



Brüsszel, 2019. december 12.
(OR. en)

14990/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0246(COD)

PECHE 547
CODEC 1755

FELJEGYZÉS

Küldi:	az elnökség
Címzett:	a Tanács
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az (EU) 2016/1139 rendeletnek a Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalra vonatkozó halászati kapacitás felső értékhatárai, az adatgyűjtés és a balti-tengeri ellenőrzési intézkedések tekintetében, valamint az 508/2014/EU rendeletnek a Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalat halászó flották végleges beszüntetése tekintetében történő módosításáról – Általános megközelítés

1. A Bizottság 2019. október 31-én benyújtotta az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a fent említett javaslatot, amelynek célja a Balti-tengerre vonatkozó többéves tervről¹, illetve az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról szóló rendelet² módosítása, mindenekelőtt annak érdekében, hogy lehetőség legyen a halászati tevékenységek végleges beszüntetését alkalmazni a Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehalra halászó hajók leselejtezéséhez. A Bizottság azt követően nyújtotta be a javaslatot, hogy a Tanács októberben a Balti-tenger keleti részén élő közönséges tőkehal halászatának beszüntetéséről, valamint a tőkehalhoz kapcsolódó egyéb halászatok jelentős csökkentéséről határozott.
2. A belső és a külső halászati politikával foglalkozó munkacsoport 2019. november 7-én és 2019. november 14-én megvitatta a javaslatot.

¹ Az (EU) 2016/1139 rendelet.

² Az (EU) 508/2014 rendelet.

3. A munkacsoportban folytatott megbeszélések és a delegációk írásbeli észrevételei alapján az elnökség 2019. november 22-én egy első kompromisszumos javaslatot, majd ezt követően 2019. december 4-én és 5-én módosított kompromisszumokat terjesztett elő.
4. Az elnökség a delegációk további írásbeli észrevételei alapján 2019. december 5-én végleges elnökségi kompromisszumot nyújtott be, amelyet a 14802/19 dokumentum tartalmaz. E kompromisszum célja az eredeti javaslat hatályának kiterjesztése két további állományra, a Balti-tenger nyugati részén élő közönséges tőkehalra és a Balti-tenger nyugati részén élő heringre annak érdekében, hogy az e két állományra halászó hajók esetében is kérelmezni lehessen a halászati tevékenységek végleges beszüntetését. Az elnökségi kompromisszum emellett egyszerűsíteni kívánja a bizottsági javaslatot azáltal, hogy megszünteti a további adminisztratív terheket és ellenőrzési intézkedéseket.
5. A munkacsoport 2019. december 5-i ülésén a balti tagállamok többsége (DE, DK, EE, LT, PL, SE) – bár továbbra is felvetettek több konkrét kérdést – pozitívan nyilatkozott az elnökségi javaslatról. LV – noha elismerte a bizottsági javaslathoz képest végzett pozitív változtatásokat – az elnökségi kompromisszum kiigazítását kérte annak érdekében, hogy az további rendelkezéseket tartalmazzon az ágazat megfelelőbb támogatásához. A delegációk többsége támogatta a módosított elnökségi kompromisszumot.
6. DK parlamenti és vizsgálati fenntartással, AT pedig vizsgálati fenntartással élt.
7. A Bizottság képviselője kijelentette, hogy nem tudja támogatni a kompromisszumot.
8. Az Állandó Képviselők Bizottsága december 11-én megvizsgálta a 14802/19 dokumentumban foglalt végleges elnökségi kompromisszumot. Míg a delegációk többsége támogatását fejezte ki a kompromisszum iránt, két delegáció (LT, LV) kifejtette, hogy azt javítani lehetne, nevezetesen a tevékenységek ideiglenes beszüntetésével kapcsolatos rugalmasság növelése révén. LV kijelentette, hogy ebben a szakaszban nem tudja maradéktalanul támogatni a kompromisszumot. AT bejelentette, hogy az ülés jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatot nyújt be³. A Bizottság képviselője megismételte álláspontját.

³ Vö.: 14990/19 ADD 1.

9. Az Állandó Képviselők Bizottsága megerősítette, hogy támogatja a végleges elnökségi kompromisszumot, és megállapodott arról, hogy benyújtja a Tanácsnak annak érdekében, hogy az a 2019. december 16–17-i ülésén általános megközelítést fogadhasson el.
10. Felkérjük ezért a Tanácsot, hogy állapodjon meg a 14802/19 dokumentumban szereplő általános megközelítésről azzal a céllal, hogy megkezdődhessenek a tárgyalások az Európai Parlamenttel.
-